

آشيق پرى

آشيق پرى خانيم آذربايجان يوردونون پارلاق اولدوزلاريندان؛ ائل صنعتين آشيق ياراديجلقين اونجوسى سايلان بويوك قادين زيالياريندان سايلير. بو گون اونون آدينا گوزئي آذربايجاندا قادين آشيق صنعت كارلارنين پوتلولوقلاريندا يوز ايدن چوخ قادين آشيقين ايشيراكى واردى كى بو گوركملى شاعيره نين آديني ديري ساخلاماق اوچون چاليشماكداديرلار. پرى خانمين ياشايشينا گوره چوخ از شكيلده بيلگى واردى بونا راغماً آيدينجا بولونر كى پرى خانيم اوز زمانسين بدلسيز و تاييسز آشيقلاريندان سايليرميش. دوغوم يئرى قاراباغ كندلر نين بير سينده اولوب گنجليك دونمينده "شوشا" شهرينه گئدر ك، اورادا اولان بير چوخ او زماندا ياشايان شاعيرلرين اوسته سيندن گلر ك اونلارى قيفل بنده سالميش. نيسه كى گنج چاغلاريندا اجل اونا داها ارتيق فورسند وئرميب، بو دونيادان كوچميه مجبور قيلميش. اولوم ايلي ۱۸۳۳ م قيد اولوب

گيرالى

ايلدين

ظالم هيجر، داد ايندن
سن هر ناحق قان ايلدين!
ظولوملى كونلوم شهريني
گور نجه ويران ايلدين!

سايمادين سولطاني، خاني
ايليسن ناحق قاني
بادام كيمي نوجواني
يئر ايله يكسان ايلدين!

هيجره گويدون گوليستانا
پونهان كئچن ايقرارينا

سالدين يوللار كنارينا
دورد يانين ال قان ائيلدين!

پرینین دردی طوغیاندى
ساکین یئری مارال یاندى
گولون غنچه سیدنه یاندى
بولبولر افغان ائیلدين!

قوشمالار

آغلار

چانقچی مولکوندن سفر ائیلدیم
منه قدیم اولدی یوللار، آغلارام
سجر گلدی، ووردی، شیکار ائیلدی
توکر دیدلردن سئلر، آغلارام

ناز اشینادان دوشدوم بئله درده من
نئجه چکیم عشق اوزونه پرده من
گوز یاشیلی گلدیم تاقاویده من
پریشان اولوبدی تنلر آغلارام

بیر شاه انداز شوخ نیگاریم گلیدی
کسیلیدی ایخیاریم، گلیدی
کویسونه داغلی بیر تاواریم گلیدی
گوریوب، لال اولوب دیلر، آغلارام

بیر دیلر پرییه پری قان آغلار
چکیلیب سینه مه دویونلی داغلار
اولوبدی بولبولوم، لال اولوب باغلار
سارالیب، سولوب گولر، آغلار

نئیلدین

دوونیا، سنین اعتبارین یوخ یمیش
بیر خبر وئر، میرزا جانی نئیلدین؟!
نئچه بیلرله، نئچه خانبله
گوفتاری خوش، اهل جانی نئیلدین!؟

نئچه شهر ایسته جنگ اندیب ساواش
جاری اولوب یئل یئرله قانلی یاش
فلک، ائتدین تاج - تختین تاراش
نوکر، نایب، خانیمانی نئیلدین!؟

پوچ دوونیا، سنده بیر یارایان هانی؟
گون به گون آرتیردی شوکتی، شانی
تیفلیسین ساغ الی، سردارین جانی
ویران قویوب داغیستانی، نئیلدین!؟

او فلکدن، دوویون یئرین داغلایان
ازلی شاد اولوب، سونرا آغلایان
سینه سیندن شعر، کیتاب باغلایان
صاحب - هوش، گوهر کانی نئیلدین!؟

سئودیم

روشن گنجه سینده، خوش بیر ساعتده
نامه گلدی بو صحرا یا، سئودیم
یاخشلیق یازلسا یامان دفتره
نه دئیرسن بو بینا یا، سئودیم.

هر گول اوزیئرین بونیادی اولی

اوخویان کسلرین سوادى اولى
در دلینین فلکدن امادى اولى
مینت ائلر بو دونیا یا، سئودیم

ارض تولاندی، بو موختصرى
چوخلاى عشقندن اولوب سر سرى
انلائیب اهل - دیل اولاندان برى
عمر باقى گئتدی زایا، سئودیم

ائی پرى، موختصر بیر جواب ایله،
شایستدن رجوع ائدن آغیله
رقیبلر دانیشیر اینقلاب ایله
قوشولمارام من هر جایه، سئودیم

دیله سن

ائشیدمیشدیم قولوقونا یتتیشدیم
گوردک کی، دوشوبسن دیلدن - دیله سن
اونو تماییب موسلومانلیق شرطینی
ماتم دئییب بیر اینصافه گلیسن

بو ایشدن قدرین واردیر خوب رابی
هر یتن کسیرلر دئیر سئودایی
آرالیکا دوشوب محرم آبی
لایق دئییل اوندا دئییب گولسن

یاخشی یتنر ایمامین فریادینا
بئله ایشی لذتی نه، دادی نا؟
آدام بیلدیک، بیز ده گلدیک آدینا
آداملیقی قانمایسان هله سن.

اٺي پري، تعجيل اٺت سواليندا سن
نوقصان يٺتيري سن ڪماليندا سن
ايندي زيرنا چالماق خيالنندا سن
اوني گرڪ آخيره تده چالاسان

گليب

ميرزاجان آقادان، دست - سخادان
تيفليس اولكسينده ن بير نهان گليب
انعام انديب ڪليساني اوستونه
اعجاز - معجزات، زرافشان گليب

گورن به - به دئدي شوكتيني - شانا
بیز ده مايل اولدوق قاشي ڪمانا
آلو - آلو شعله ساليب هر يانا
سانسان ڪي، لعل - بدخشان گليب

نامي جاردی، اولدوز ڪيمي سيريدي
يٺددي چوراق جار طرفين بورودي
گورمسينه قيز - گلين لر يٺريدي
نٺجه - نٺجه زولف پريشان گليب

اٺشتياق گوروندي، شمع لر آليندي
تويلار توتولوب ان، شنليڪ اولوندي
پاک ناماز قيلينيب، سوفره ساليندي
چار طرفين ڪسدي؛ مهميان گليب

پريم، دردي - پنهانين ايچينده
خال دولانير زونخدانيندان ايچينده
سن بولورسن ڪليسانين ايچينده
عمرومي دوعاچي يوز مين جان گليب

سنه

بی تقسیرم، یو خدی منیم گوناھیم
ایندی بئله قالب ایختیار سنه
سن رقیب جمعیتی قلیسده
قالدیم هر طرفدن بیر اغیار سنه

من فقیری بسلم سیزارادا
دادرسیم بونجا یتیشین دادا
وصفینه سویلرم هر دن زیادا
هیچ اسکیک اولماسین ملک، تبار سنه

هیچ اولماسین رقیب، گلمسین اغیار
گنچر - گون دوزلی چکرم اه - زار
تا پمیشام هله یاری - وفادار
واختیکن ائیلرم خبردار سنه

قاصید گلجک دردی دیلین بیلیمیشم
موحتله دیدم یاشین سیلمیشم
وارا - وارا چارقچیدان گلمیشم
من نجه باغلایم اعتبار سنه

جان ایچینده من بو جانی نئیلرم
لعل - یمن، بدخسانی نئیلرم
خانی، بی، من پاشانی نئیلرم
پریم، ائیلرم دوعالار سنه

اویناشی

کاتبلرین شاهی، دفتر ایچینده

قلم ايله نازك اللر اويناشي
فيتنلي، فعليسن، ناز - غمزلي
دهايندان شيرين ديللر اويناشي

عشقينين ايندن گندرم بادا
درديم اولوب گوني - گوندن زيادا
شيوتى - رفتارين دوشنده يادا
باغريمين باشيندان ميللر اويناشي

دا د ائيلرم؛ هاراي ناشي ايندن
يانندا جبير عشق آتشي ايندن
من نه دئيم گوزوم ياشي ايندن
اوزوشور سونرالار، گوللر اويناشي

آدام وار دولانير مكرين ايچينده
آدام وار دولانير ذيكريين ايچينده
سنسن كماليندا فيكريين ايچينده
عجاييب - غرايب حاللار اويناشي

پريم، خالقيلارا اولموشام باجي
كيمسنين كيمسيه نه احتياجى
بوخارانين، هاندان خراجى
زنخدانان سياه خاللر اويناشي

سنين

نه ياتيسان لحاف، بستر ايچينده؟
بیمارميسان، ندن بس حالين سنين؟
عشقين مريضنى من نه طبييم
بيان ايله منه احوالين سنين

ايسمى شريفيندن دادا يتتيرسين

مطلب الیب هر مورادا یتیرسین
خالیق اوزی بو ایمدادا یتیرسین
حیفظ یدنده ساخالسین زوالین سنین

بار ایلاهی گولزارینا گویماسین
خسته اولان بیمارینا قییمسان
شیرین-شیرین گوفتاریندا قییماسین
باغ ایشلسین قاشی هلالین سنین

بیر مثلدیر، باغبان اولان بار چکر
اندلییین هم مثیلی گولزار گچر
اللاهی - نابنده اه - زار چکر
غم چکمه، کامیلدی کمالین سنین

من پری یم، عشق زارام، نیلییم
دردی - دیلدن خبردارام نیلییم
بوردان اورا اینتظارام نیلییم
شفالانسین نوری - وصالین سنین

گجیل

<http://Gajil.20m.com>